



PIXA® R

IP68
Submersible
-2m/1h

IK 08

WARNING

ATEX / HAZLOC

Do not use in potentially explosive atmosphere.
Ne pas utiliser dans une atmosphère explosive.

⚠ WARNING

Before using this headlamp, you must:
 - Read and understand all instructions for use.
 - Become acquainted with its capabilities and usage restrictions.
 - Understand and accept the risks involved.

FAILURE TO HEED ANY OF THESE WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.

⚠ ATTENTION

Avant d'utiliser cette lampe, vous devez :
 - Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation.
 - Vous familiariser avec son utilité, apprendre à connaître ses performances et ses restrictions d'utilisation.
 - Comprendre et accepter les risques inhérents.

LE NON-RESPECT D'UN SEUL DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ÊTRE LA CAUSE DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.

LED risk group 1 - IEC 62471



Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eyes.
Ne regardez pas fixement le faisceau de la lampe de face.
Peut être dangereux pour les yeux.



PETZL.COM



Latest version
Dernière version



Other languages
Autres langues



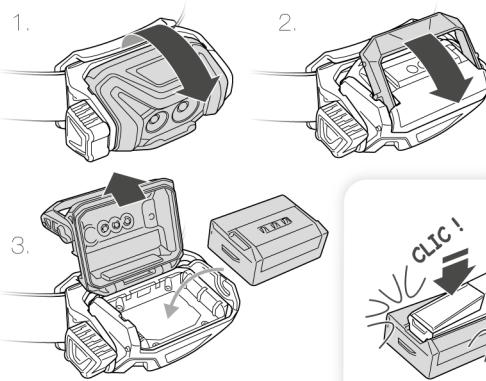
Technical tips
Conseils techniques

PETZL
FR-38920 Crolles
Cidex 105A
PETZL.COM
ISO 9001
© 2024 Petzl
Distribution



Sustaining our Community
Au service de la Communauté

Battery set up Installation de la batterie



Rechargeable battery CORE PRO Batterie rechargeable CORE PRO

100%
3h

+40°C/+104°F
0°C/+32°F

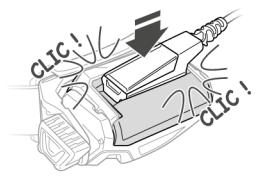
Recharge time
Temps de charge



USB-C 5V CE/UL



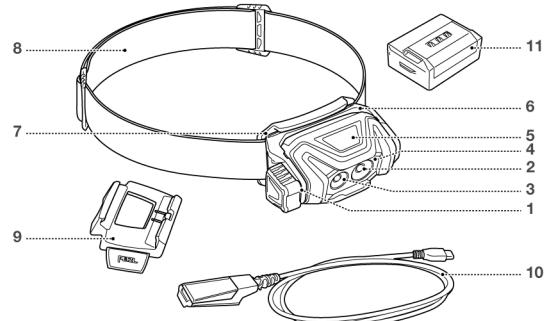
or/ou



Charge indicator Témoin de charge

Red Rouge	→	In charge En charge
Green Vert	→	End charge Charge terminée
Red and Green Rouge et Vert	→	Unconnected battery Batterie non connectée

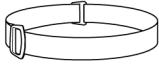
Nomenclature



Accessories / Accessoires



SLOT ADAPT



Headband / Bandeau
PRO 28mm



HELMET ADAPT



Headband / Bandeau
RUBBER EX



CORE PRO



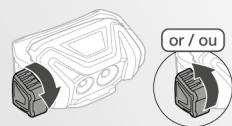
UNI ADAPT



Câble de charge pour CORE PRO
Charging cable for CORE PRO

Lamp operation /
Fonctionnement de votre lampe

Short pulse / Impulsion courte



Quick turn of the knob
Tournez et relâchez

Long hold / Appui long



Turn and hold the knob for ... second
Tournez et maintenez ... secondes

Switching on & off /
Allumer, éteindre



2 sec.



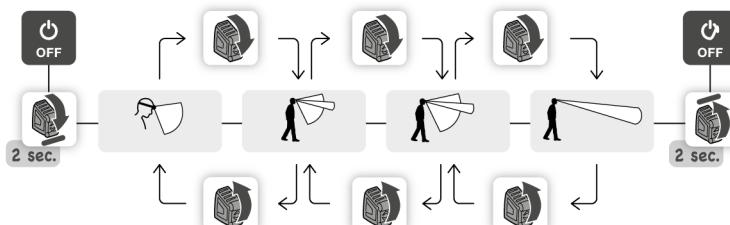
2 sec.

Selecting a brightness level /
Sélectionner un niveau d'éclairage

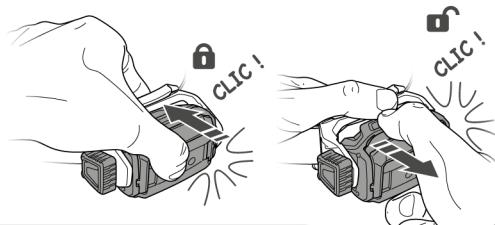
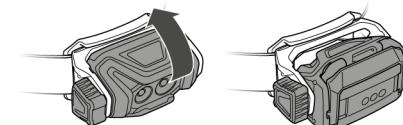
BOOST



2 sec.



Lock - unlock /
Verrouillage, déverrouillage

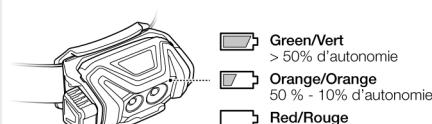


Reserve lighting /
Réserve d'éclairage



► Reserve lighting /
Réserve d'éclairage

Energy gauge /
Jauge d'énergie



- Green/Verte
> 50% d'autonomie
- Orange/Orange
50 % - 10% d'autonomie
- Red/Rouge
< 10 % d'autonomie

Mounting on the headband /
Montage sur bandeau

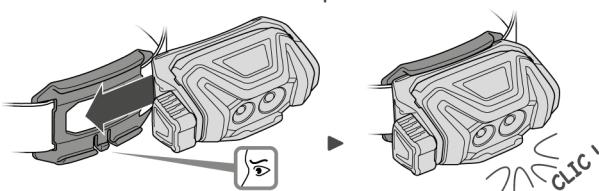


Headband installation
Installation du bandeau

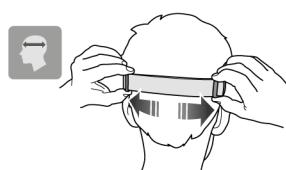
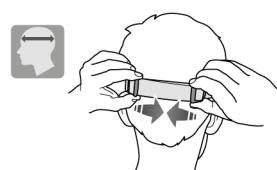


PETZL.COM

Placement on the headband / Mise en place sur le bandeau

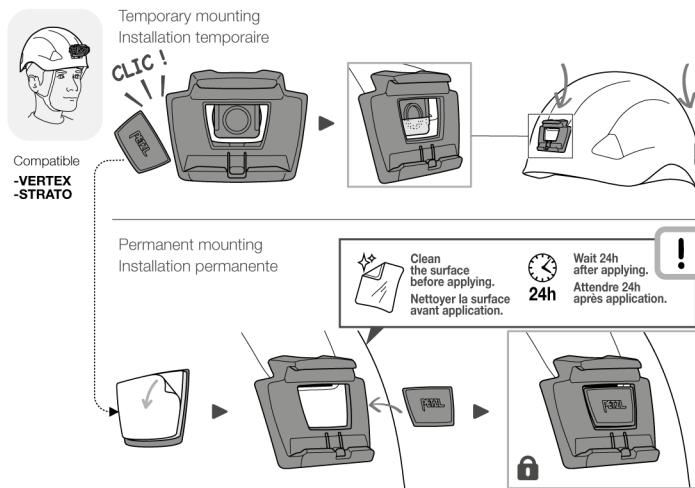


Headband adjustment / Réglage du bandeau

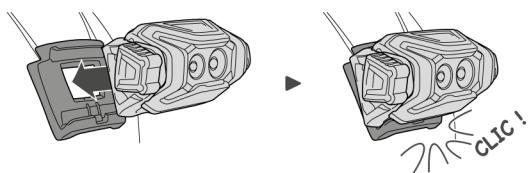


Helmet-mounting /
Montage sur casque

1. Installing the SLOT ADAPT / Installation du SLOT ADAPT



2. Installation of the lamp / Mise en place de la lampe



General info on Petzl lamps and batteries /
Généralités lampes et batteries Petzl

A. Battery precautions / Précautions piles

+ 40°C / + 104°F
- 20°C / - 4°F



B. Headlamp precautions / Précautions lampe



C. Cleaning - Drying / Nettoyage - Séchage



D. Storage - Transport / Stockage - transport



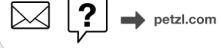
E. Protecting the environment Protection de l'environnement



F. Modifications - Repairs Modifications - Réparations



G. FAQ - Contact Questions - Contact



Bu kafa fenerini kullanmadan önce:

- Bu ürün ve onuna birlikte kullanılan tüm ekipmanın Kullanım Talimatlarını okuyup anladığınızdan emin olun.
- İlgili nöslere anladığınızdan ve kabul ettığınızdan emin olun.
- Ürünün kapasitesi ve kullanım kılavuzları hakkında bilgi sahibi olun. Kafa feneri 3 yaşından küçük çocukların kullanımına uygun değildir. 12 yaşından küçük çocukların sorumluluk yeteneğini gözletmekte kullanmalıdır.

Tüm Kullanım Talimatları ve uyarılar uygulanması ciddi yaralanmalar veya ölümle sonuçlanabilir.

Terminoloji

(1) Seçim düğmesi, (2) Beyaz LED odaklı ışık, (3) Beyaz LED geniş ışık, (4) Enerji göstergesi, (5) Fenerin gövdesi, (6) Montaj plakası desteği, (7) Kafa bandı montaj plakası, (8) Kafa bandı, (9) SLOT ADAPT, (10) Şarj kablosu, (11) CORE PRO şarj edilebilir pil.

Fenerin kullanımı

Açma & kapama, mod seçimi

Seçim düğmesini çevirin.

Kilitleme / açma

Yanlışlıkla açılmasını önlemek için kullanıldığında feneri kilitleyin.

Enerji koruma modu

Enerji koruma modu: fener enerji koruma moduna geçtiğinde ve 5 dakika öncesinde yanıp sönür. Fener enerji koruma moduna geçtiğinde yürümek için yeterli ışık sağlar, ancak dinamik bir aktivite için yeterli değildir.

Enerji göstergesi

Enerji göstergesi, fener açıldığında veya kapatıldığında yanar.

CORE PRO şarj edilebilir pil

PIXA R kafa feneri için litium-iyon şarj edilebilir pil. Kapasite: 1250 mAh.

İlk kullanıldan önce pil tam olarak şarj edin. Yalnızca Petzl şarj edilebilir pilleri kullanın.

Genel olarak, Li-ion şarj edilebilir pillerin kapasitesi yılda %10 düşer. 300 şar döngüsünden sonra, hala ilk kapasitesinin %70'ine sahiptir.

Pilin şarj edilmesi

UYARI

Sadece CORE PRO şarj kablosu ile şarj edin (fener ile birlikte verilen veya aksesuar olarak temin edilebilir). Şarj cihazının çıkış volajı 5 V'yu geçmemelidir. Yalnızca Sınıf II elektrikli, CE/UL onaylı şarj cihazı kullanın (yüksek volajta karşı çift kat izolasyon). Pil, şarj etmek için elektrik şebekesine bağlılığında akım dalgalanmalara maruz kalabilir. Bu nedenle, akım korumalı (IEC 61000-4-5 standartı ve CE işaretli olan) bir şarj cihazı kullanmak gereklidir. Pil şarj edilken asla gözetimsiz bırakmayın. Şarj edilebilir pilin konnektörleri şarj sırasında kuru olmalıdır.

Şarj süresi

Şarj süresi, USB şarj cihazı veya bilgisayar ile yaklaşık 3 saat 30 dakikadır. Uyan: Bilgisayarına birden fazla USB aygıtı bağlısa şarj süresi artabılır (24 saatte kadar). Şarj kablosunun üzerindeki şarj göstergesi, şarj sırasında sabit olarak kırmızı, şarj tamamlandıktan ise sabit olarak yeşil yanar. Pil şarj kablosuna bağlı olmadığından, şarj göstergesi sabit olarak yeşil ve kırmızı yanar.

Şarj edilebilir pilin değiştirilmesi

Yalnızca Petzl şarj edilebilir pilleri kullanın. Başka tip bir şarj edilebilir pil kullanılmasi fenere zarar verebilir. Başka tip bir şarj edilebilir pil kullanılmayın.

SLOT ADAPT

SLOT ADAPT'in akrilik yapışkanı, Petzl kasklaryla uyumludur. Diğer kasklar için uyumlu konusunda kask üreticisine danışın.

Arıza

Pilin durumunu ve kutuların doğru olup olmadığını kontrol edin. Temas noktalarında korozyon olmadıgından emin olun. Korozyon varsa temas noktalarını deform etmeden nazikçe kazarak temizleyin. Fenerin hala çalışmıyorsa, Petzl ile iletişime geçin.

Petzl fenerler hakkında genel bilgiler

AB uygunluk beyanına Petzl.com adresinden ulaşabilirsiniz.

A. Şarj edilebilir pillerle ilgili önlemler

UYARI - TEHLİKE: patlama ve yanık riski vardır.

UYARI: Yanlış kullanım, şarj edilebilir pile zarar verebilir.

- Şarj edilebilir pil suya batırmaçın.

- Şarj edilebilir pil ateşe atmayın.

- Pil yüksek sıcaklıklarda maruz bırakmayın. Önerilen kullanım ve saklama sıcaklıklarına uyun.

- Şarj edilebilir pilin imha etmeye: patlayabilir veya zehiri maddeler salabilir.

- Şarj edilebilir pil hasar görmüş, deform olmuş veya çattamışsa, sökmeyin veya yapısını değiştirmeyin. Şarj edilebilir pil yürürlükteki yerel düzenlemelere uygun olarak atın.

- Pil elektrolit sızdırıyorsa, bu yakıcı ve tehditkeli sıvıyla temastan kaçının: herhangi bir temas meydana gelirse bir doktorla görüşün. Pilin değiştirin ve arzalı pilin yürürlükteki yerel düzenlemelere uygun olarak atın.

B. Fenerle ilgili önlemler

UYARI: Kafa bandı boğulma riski oluşturabilir. Bazi küçük parçalar (örn. kafa bandı tokaları) boğulma riski yaratırabilir.

Fotobiyojini göz güvenliği

Fener, IEC 62471 standartında göre risk grubu 1'de (düşük risk) yer almaktadır.

- Yanan fenerde doğrudan bakmayın.

- Fenerin yaydığı optik radyasyon tehlikeli olabilir. Fenerin ışığını doğrudan bir kişinin gözlerine tutmakta kaçının. Çalışma ortamınızda, özellikle trafik düzenlemelerine tabi alanlarda başıklarının görünüşünü engelleme riskine karşı dikkatli oln.

- Özellikle çocukların, mavi ışık yayıldan kaynaklanan retinal hasar riski vardır.

Elektromanyetik uyumlu

Elektromanyetik uyumlu ile ilgili düzenlemelere uygundur. UYARI: Bu, elektromanyetik ışırımları olumsuz etkileyebilir. Fenerin ışığını doğrudan bir kişinin gözlerine tutmakta kaçının. Çalışma ortamınızda, özellikle trafik düzenlemelerine tabi alanlarda başıklarının görünüşünü engelleme riskine karşı dikkatli oln.

ErP yönetmeliği

Enerji ile ilgili ürünler yönetmeliğine (ErP) 2009/125/EC uygundur.

- Anlık tam parlaklık.

- Renk sıcaklığı: 6500 K.

- Odaklı ışık nominal apısı: 18° / geniş: 38°.

- Arza öncesi açma kapama sayısı: minimum 15000.

C. Temizleme, kurutma

Nemli bir ortamda kullanılırsa, şarj edilebilir pilleri fenerden çekin ve kuruması için kapağı açık bırakın. Deniz suyuyla temas etmesi durumunda feneri tatlı suyla durulayın ve kurutun.

D. Depolama, nakliye

Lensi korumak için, fenerin gövdesini çevirerek lensin plakaya dönük olmasını sağlayın. Bu işlem, seçim düğmesini kilitleyerek yanlışlıkla açılmasını engeller.

Uzun süreli saklama için, şarj edilebilir pil fenerden çekin.

E. Çevreyi koruma

Feneri yerel düzenlemelere uygun olarak atın.

F. Modifikasyon/onarım

Yedek parçalar hariç, Petzl tesislerinin dışında yasaktır.

G. Sorular/iletişim

Petzl garantisi

Kafa feneri, malzeme veya üretim hatalarına karşı 5 yıl garantisidir (Şarj edilebilir pilin garantisidir 2 yıl veya 300 şarj dönüğü boyunca geçerlidir). Garanti istisnalar: 300'den fazla şarj/deşarj dönüğü, normal aşınma ve yıprama, okşitlenme, modifikasiyon veya değişiklikler, yanlış depolama, yetersiz bakım, kaza, ihmal ve uygunsuz ya da yanlış kullanımdan kaynaklanan hasarlar.

Sorumluluk

Petzl, ürünlere kullanımından kaynaklanan doğrudan, dolaylı veya kazaen ortaya çıkan sonuçlardan veya diğer hasarlarından sorumu değildir.

